

1700-TAL

*NORDIC JOURNAL FOR
EIGHTEENTH-CENTURY STUDIES*

2020
VOLUME 17

1700-tal: Nordic Journal for Eighteenth-Century Studies

An international multidisciplinary peer reviewed open access scholarly journal

Published by

Svenska sällskapet för 1700-talsstudier

in cooperation with

Suomen 1700-luvun tutkimuksen seura/Finska sällskapet för 1700-talsstudier

Norsk selskap for 1700-tallsstudier

Dansk selskab for 1700-talsstudier

Félag um átjándu aldar fræði, Ísland

Editor-in-chief: PhD My Hellsing, Stockholm University, Sweden

Co-editors: Associate Professor Johanna Ilmakunnas, Åbo Akademi, Finland;
PhD Per Pippin Aspaas, UiT The Arctic University of Norway, Tromsø, Norway;
Lecturer Søren Peter Hansen, Technical University of Denmark, Ballerup,
Denmark; PhD Hrefna Róbertsdóttir, University of Iceland, Reykjavík, Iceland

Review editors: PhD Alfred Sjödin, University of Karlstad, Sweden; Professor
Charlotta Wolff, University of Turku, Finland; PhD Inga Henriette Undheim,
Western Norway University of applied Sciences, Norway; PhD Simona Zetterberg
Gjerlevsen, Aarhus University, Denmark; Research Professor Margrét Eggertsdóttir,
The Árni Magnússon Institute for Icelandic studies, Reykjavík, Iceland

Open Access adviser: Jan Erik Frantsvåg, UiT The Arctic University of Norway

Editorial board: Professor Anna Agnarsdóttir, University of Iceland, Reykjavík,
Iceland; Professor Marie-Theres Federhofer, UiT The Arctic University of Norway,
Tromsø, Norway; Professor Pasi Ihalainen, University of Jyväskylä, Finland; PhD
Piret Lotman, National Library of Estonia, Tallinn, Estonia; Professor Anne-Marie
Mai, University of Southern Denmark, Odense, Denmark; Professor Jonas Nordin,
Lund University, Stockholm, Sweden

International Advisory Board: Professor Pierre-Yves Beaurepaire, University Nice
Sophia Antipolis, France; Associate Professor Jacqueline Van Gent, University of
Western Australia, Australia; Professor Knud Haakonssen, University of Erfurt,
Germany; Professor Karin Hoff, Göttingen University, Germany; Professor László
Kontler, Central European University, Hungary/Austria; Professor Thomas Munck,
University of Glasgow, UK; Associate Professor Kristoffer Neville, University
of California, USA; Professor Michael North, Greifswald University, Germany;
Associate Professor Karen D. Oslund, Towson University, USA; Professor Éric
Schnakenbourg, University Nantes, France; Associate Professor Thomas Wallnig,
Vienna University, Austria; Professor Helen Watanabe-O'Kelly, Oxford University,
UK; Associate Professor Michael Yonan, University of Missouri, USA

© 1700-tal & the authors 2020

Typesetting: Henri Terho

Cover design: Martina Andersson and Beatrice Bohman

Printing: Commissioned by Publit, Sweden 2020

ISSN 1652-4772 (printed version)

ISSN 2001-9866 (electronic version)

Cover: Map of Iceland, published by the Homann heirs in Nuremberg in 1761.

It is believed to have been made by Norwegian army surveyor Thomas Hans
Henrik Knoff in the 1730s, but was shelved due to a dispute with the Danish royal
authorities until it was published at the request of Otto Manderup Rantzau, then
prefect of Iceland. Public Domain.

1700-tal « 2020

Redaktörernas förord « 5

Articles

JOHANNA WIDENBERG, *Cattle Plague and Society: Rinderpest, anthrax and epizootic control in the eighteenth century Kingdom of Sweden* « 8

VILHELM VILHELMSSON, *Tactics of Evasion: The survival strategies of vagrants and day labourers in eighteenth and nineteenth century rural Iceland* « 34

MARIUS WARHOLM HAUGEN, « *Voyageons avec lui* » : *la métaphore viatique dans la critique périodique française des relations de voyage (1775–1815)* « 57

ANNABELLA SKAGEN, *The Singspiels of Hans Iver Horn: Nuances of Dano-Norwegian patriotism during the Napoleonic Wars* « 77

KRISTINE DYRMANN, *Salondiplomati og politisk selskabelighed: Charlotte Schimmelmann i dansk historieskrivning fra Louis Bobé til New Diplomatic History* « 99

Short Essays

LARS LINDH, *Anders Julin: En ny visdiktare i den sena stormaktstidens Sverige* « 125

Dissertations

CAROLINA UPPENBERG, *I husbondens bröd och arbete: kön, makt och kontrakt i det svenska tjänstefolkssystemet 1730–1860*, review by Lars Edgren « 150

AVIGAIL ROTBAIN, *Könets krona. Representationer av svenska drottningar från stormaktensvälde till medborgarsamhälle*, review by Alexander Engström « 154

EMIL NICKLAS JOHNSEN, *I Kljos foygård. Forfatterroller, offentlighed og politisk evaluering i Niels Ditlev Riegels' (1755–1802) historieskrivning*, review by Karen Skovgaard-Petersen « 161

CHRISTOFFER ÅHILMAN, *Mötet med det skrivna ordet. Kvinnors läsande och skrivande under 1700-talet*, review by Tilda Maria Forselius « 165

Literature

- TINE REEH (red.), *Religiøs oplysning: Studier over kirke og kristendom i 1700-tallets Danmark-Norge*, review by Rolv Nøtvik Jakobsen « 171
- BENJAMIN ASMUSSEN, *Kinafarerne: Mellem kejserens Kina og kongens København*, review by Leos Müller « 175
- CARINA BURMAN, *Bellman. Biografen*, review by Stefan Ekman « 178
- GINA DAHL, *Biskop Pontoppidans brevbok 1751–1753*, review by Per Pippin Aspaas « 182
- FINN-EINAR ELIASSEN, *Peter Dahl. Et globalt liv i opplysningstiden*, review by Trond Bjerkås « 184
- LOVE FORSSBERG MALM, *Philosophing Women. A Dissertation Under Johan Esberg*, review by Synnøve des Bouvrie « 187
- SØREN PETER HANSEN & STEFANIE STOCKHORST (hrsg.), *Deutsch-dänische Kulturbeziehungen im 18. Jahrhundert. German-Danish Cultural Relations in the 18th Century*, review by Anna Sandberg « 190
- RAGNHILD HUTCHISON, *En kort introduksjon til Norges økonomiske historie på 1700-tallet*, review by Finn-Einar Eliassen « 194
- PHILIP LAVENDER, *Long Lives of Short Sagas: The Irrepressibility of Narrative and the Case of Illuga saga Gríðarfóstra*, review by Aðalheiður Guðmundsdóttir « 197
- DANIEL MÖLLER, *Rolldikningens poetik. Olof von Dalins experimentella tillfällesdiktning*; INGEMAR CARLSSON, JAMES MASSENGALE, GUN CARLSSON & BARBRO STÄHLE SJÖNELL (red.), *Samlade skrifter av Olof von Dalin. Första delen: 2. Poesi & Andra delen: 2. Kommentar*, review by Jennie Nell « 204
- INGRID MARKUSSEN, 'Sagens sande Beskaffenhed'. *Ludvig Reventlows skolereform på Brathetrolleberg 1783–1801, set i lyset af en forældreklage*, review by Mette Vårdal « 212
- MARGRÉT EGGERTSDÓTTIR & MATTHEW JAMES DRISCOLL, *Mirrors of virtue. Manuscript and print in late pre-modern Iceland*, review by Regina Jucknies « 215
- Lidt om synet på Holberg i anledning af en engelsksproget bog om ham*. [KNUD HAAKONSSSEN & SEBASTIAN OLDEN-JØRGENSEN (red.): *Ludvig Holberg (1684–1754): Learning and Literature in the Nordic Enlightenment*, review by Ole Thomsen] « 218

Debates

- KNUD HAAKONSSSEN, SEBASTIAN OLDEN-JØRGENSEN, *Svar til Ole Thomsen. [Replik til 'Lidt om synet på Holberg i anledning af en engelsksproget bog om ham']* « 225
- TYGE KROGH, *Commentary on an article by Tine Reeh and Ralf Hemmingsen in Sjuttonhundretal 2018* « 229